





<p>Rathaus, Webergäble 2</p> <p>Telefon 07663 / 9331-0 Fax 07663 / 9331-30 E-Mail gemeinde@bahlingen.de Internet www.bahlingen.de</p> <p>Sprechzeiten Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr</p>	<p>Bürgerbüro / Postagentur und Tourismus-Büro, Hauptstraße 23</p> <p>Telefon 07663 / 9331-50, Fax 9331-60 Montag 9.00–12.30 + 14.00–16.00 Uhr Dienstag 9.00–12.30 Uhr Mittwoch 9.00–12.30 Uhr Donnerstag 9.00–12.30 + 16.00–18.30 Uhr Freitag 9.00–12.30 Uhr Samstag 9.00–11.00 Uhr</p> <p>Friedhofsordner Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338</p> <p>Wassermeister Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724</p>	<p>Silberbergschule, Webergäble 7</p> <p>Telefon: 07663 / 94740 E-Mail: poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de Internet: www.sbs-bahlingen.de</p> <p>Kindergarten Webergäble, Webergäble 3</p> <p>Telefon: 07663 / 5747</p> <p>Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 – 3</p> <p>Telefon 07663 / 99597</p>	<p>Notrufnummern</p> <p>Rettungsdienst 07641 / 8980 (Feuerwehr und Rettungsdienst)</p> <p>EnBW RegionalAG Rheinhausen 0800 / 3629477</p> <p>Notruf-Fax für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen Fax 07641 / 460177</p> <p>Drogenberatungsstelle: EMMA Jugend- und Drogenberatung Endingen Telefon 07642 / 926886</p>
---	--	--	---

DAS RATHAUS INFORMIERT

Ferienbetreuung in den Weihnachtsferien

In den bevorstehenden Weihnachtsferien bietet die Gemeinde Bahlingen a.K. für Grundschüler eine Ferienbetreuung in der Woche vom 02.01. bis 05.01.2012 an. Die Kosten für dieses Angebot belaufen sich auf 20 Euro für Regelzeit, 25 Euro für verlängerte Öffnungszeit und 30 Euro für Ganztagsbetreuung pro Woche.

Um rechtzeitig personell und räumlich planen zu können, bittet die Gemeinde Bahlingen a.K., Ihr Kind bei Interesse jetzt schon anzumelden. Anmeldeformulare können auf der Homepage heruntergeladen oder auf Anforderung bei der Gemeinde Bahlingen a.K., Frau Hauser, Tel. 9331-23 zugesendet werden.

Bei Bedarf von Mittagessen bitte gleich mit anmelden, da bei zu geringer Anzahl kein Mittagessen geliefert werden kann.

Nachrichten der Silberbergschule Bahlingen

Der letzte Schultag vor den Weihnachtsferien ist am Donnerstag, dem 22.12.2011 und endet mit dem Abschluss der Weihnachtsfeier in der Pausenhalle gegen 11.15 Uhr.

Erster Schultag nach den Weihnachtsferien ist am Montag, dem 09.01.2012.

Start der „Elektronischen Lohnsteuerkarte“ verschoben

Bisherige Lohnsteuerabzugsmerkmale gelten weiter – Gang zum Finanzamt nur bei Änderungen nötig

Der Starttermin des neuen Verfahrens der elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmale (ELStAM) wird aufgrund unerwarteter technischer Schwierigkeiten auf den 1. Januar 2013 verschoben. Für 2012 kann man zusammenfassend sagen: Haben sich die Verhältnisse gegenüber 2010 bzw. 2011 nicht geändert, so gelten die bisherigen Lohnsteuerabzugsmerkmale fort.

Fehler im neuen Fahrplanheft

Leider hat sich im neuen Fahrplanheft (gültig ab 11.12.2011) auf der Seite 94 ein Druckfehler eingeschlichen. Die Abfahrtszeiten des Linienbusses 105 bei den Haltestellen Bahlingen Friedensplatz und Eichstetten Kaiserstühleck in Richtung Emmendingen an Samstagen und Sonntagen fehlen.

Versand der Steuerklärungsvordrucke eingestellt

Die Steuerverwaltung des Landes Baden-Württemberg stellt ab sofort den Zentralversand der Steuerklärungsvordrucke ein. Das gilt erstmals für die Steuererklärung für das Jahr 2011. Das Finanzamt empfiehlt die elektronische Abgabe der Steuererklärung. Sie bietet viele Vorteile. So brauchen z.B. Belege und Bescheinigungen nur auf Anforderung des Finanzamts vorgelegt zu werden. Im Übrigen können, falls ELSTER bereits im Vorjahr genutzt wurde, die Vorjahresdaten übernommen werden. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter www.elster.de. Darüber hinaus bietet die Steuerverwaltung die Vordrucke in Kürze auch unter www.fab-baden-wuerttemberg.de elektronisch zum Ausfüllen und Herunterladen an. Für die Bürger des Landes Baden-Württemberg, die auch zukünftig ihre Steuererklärung auf den amtlichen Papiervordrucken abgeben möchten, werden wie bisher die Vordrucke alsbald in den Finanzämtern sowie in den Gemeindeämtern zur Abholung vorgehalten. Eine Übersendung der Vordrucke durch das Finanzamt auf Anfrage des Bürgers ist grundsätzlich nicht vorgesehen.

Immissionsmessungen

Ab dem 02.01.2012 werden in Bahlingen an allen Öl- und Gasheizungen die jährlichen Immissionsmessungen durchgeführt. Sollte es dem Betreiber einer Anlage nach einer speziellen Anknüpfung nicht möglich sein, den Termin zu berücksichtigen, bittet der Kaminfegermeister Ulrich Süther um eine telefonische Nachricht unter Tel: 07641/48348

Serviceportal des Landes www.service-bw.de erweitert

Neue Lebenslagen „Grenzüberschreitend leben und arbeiten“ sowie „Gefahrenabwehr und Sicherheit“ publiziert

Tausende Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Baden-Württemberg arbeiten in der Schweiz oder in Frankreich und sind auf verlässliche Informationen in ihrer Grenzängerstatus angewiesen. Diese finden sie im Portal www.service-bw.de in der neuen Lebenslage „Grenzüberschreitend leben und arbeiten“.

Neu ist auch die Lebenslage „Sicherheit und Gefahrenabwehr“. Bürgerinnen und Bürger erhalten thematisch gebündelt umfassende Informationen etwa dazu, welche konkreten Hilfsmaßnahmen und Strategien es in einem Katastrophenfall gibt und welche präventiven Maßnahmen möglich oder ratsam sind. „Service-bw“ ist das staatlich-kommunale E-Government-Portal des Landes Baden-Württemberg. Es verknüpft leicht verständliche Verfahrensbeschreibungen mit den zuständigen Stellen und ihren Online-Angeboten. Bürgerinnen und Bürger wie Unternehmen erhalten hier für sie verständliche Informationen über Voraussetzungen, Verfahrensablauf, Zuständigkeiten, Fristen, erforderlichen Unterlagen, Gebühren und Rechtsgrundlagen.

Wegweiser für eine sichere Altersvorsorge

Die gesetzliche Rentenversicherung BW bietet dazu in ihren Servicezentren für Altersvorsorge unabhängigen und kostenlosen Rat an.

Die gesetzliche Rentenversicherung ist die wichtigste Säule der Alterssicherung in Deutschland und wird dies auch in Zukunft bleiben. Daher hat die Sozialpolitik in den vergangenen zwei Jahrzehnten mit einer ganzen Reihe von Reformen darauf hingewirkt, die Alterssicherung an den demografischen Wandel anzupassen und den Beitragssatz zur Rentenversicherung in einem vertretbaren Rahmen zu halten. In der Folge ist das Rentenniveau zurückgegangen und die Renten fallen zum Teil niedriger aus. Um den Lebensstandard im Alter zu sichern, ist es deshalb wichtig, sich rechtzeitig um eine die gesetzliche Rente ergänzende Altersvorsorge zu bemühen. Wie die gesetzliche Rente durch zusätzliche private oder betriebliche Vorsorge sinnvoll ergänzt werden kann, dazu bietet die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg im Regionalzentrum in Freiburg kompetenten, unabhängigen und kostenlosen Rat an. Die Beratungen zur Altersvorsorge finden in unserem Servicezentrum für Altersvorsorge nach vorheriger Terminvereinbarung statt.

Servicezentrum für Altersvorsorge Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Straße 3, 79100 Freiburg, Telefon 0761 20707-555, altersvorsorge.freiburg@drv-bw.de

„Bescherung“ ist erst Heiligabend!

Die Feuerwehr Bahlingen rät mit Beginn der Adventszeit zu besonderer Aufmerksamkeit im Umgang mit Kerzen und Adventskränzen. Damit Sie Weihnachten nicht mit der Beseitigung von Brandschäden verbringen müssen, raten wir folgendes:

- Keinen trockenen Adventskranz verwenden.
- Adventskranz oder -gesteck auf feuerfeste Unterlage stellen und Kerzenhalter aus feuerfestem Material verwenden.
- Kerzen niemals in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien aufstellen und entzünden.
- Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen; auch beim kurzfristigen Verlassen des Zimmers löschen. Kerzen immer von „hinten nach vorne“ anzünden, von „vorne nach hinten“ löschen und nie über brennende Kerzen greifen.
- Abgebrannte Kerzen rechtzeitig auswechseln.
- Streichhölzer und Feuerzeuge an einem vor Kindern sicheren Ort aufbewahren.
- Kinder sollten nur unter Anleitung von Erwachsenen mit Streichholz und Feuerzeug umgehen.
- Achten Sie darauf, dass die Kerzen bei Verlassen des Raumes wirklich gelöscht sind.

Und wenn es doch einmal brennt: Rufen Sie die Feuerwehr über Notruf **112!** **besser 07641 / 8980 od. 07641 / 19222** (Leitstelle Emmendingen). Ihre Feiwilige Feuerwehr Bahlingen

105  **Sasbach - Wyhl - Forchheim - Endingen - Riegel - Bahlingen - Eichstetten - Teningen - Emmendingen**

RVF Regio-Verkehrsverbund Freiburg, Internet: www.rvf.de; SWEG Südwestdeutsche Verkehrs-Aktiengesellschaft, Usenberger Str. 9, 79346 Endingen a.K., Tel.: (07642) 9013-20

LINIE	Montag - Freitag				Samstag										Sonn- und Feiertag									
	105	103	103	105	102	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105				
VERKEHRSHINWEIS	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA	PA				
Sasbach Wyhler Straße					5,52																			
- Sasbach Bahnhof					5,54																			
Leiselheim Am Mittelweg					5,54																			
Königschaffhausen Weilerweg					5,57																			
- Bahnhof / Endinger Straße					5,58																			
- Bahnhof / Zehntgasse	16,54																							
Wyhl Endinger Straße	17,05				5,47																			
- Edeka-Markt	17,06	17,12			5,46	7,49	9,32	11,33	13,33	15,33	17,33	19,33	21,33	23,33	25,33	27,33	29,33	31,33	33,33	35,33				
Forchheim Wyhler Straße	17,10	17,08			5,42	7,39	9,28	11,28	13,28	15,28	17,28	19,28	21,28	23,28	25,28	27,28	29,28	31,28	33,28	35,28				
Endingen Forchheimer Straße	17,13				5,39	7,36	9,25	11,25	13,25	15,25	17,25	19,25	21,25	23,25	25,25	27,25	29,25	31,25	33,25	35,25				
- Königschaffhauser Straße					6,01	7,49	9,47	11,47	13,47	15,47	17,47	19,47	21,47	23,47	25,47	27,47	29,47	31,47	33,47	35,47				
- Bahnhof	an	17,14	17,18		6,02	7,50	9,48	11,48	13,48	15,48	17,48	19,48	21,48	23,48	25,48	27,48	29,48	31,48	33,48	35,48				
- Bahnhof	ab	17,15			6,03	6,30	7,51	9,49	11,49	13,49	15,49	17,49	19,49	21,49	23,49	25,49	27,49	29,49	31,49	33,49				
- Kenzinger Straße					6,04	6,37	7,50	9,50	11,50	13,50	15,50	17,50	19,50	21,50	23,50	25,50	27,50	29,50	31,50	33,50				
Riegel Breite					6,08	6,41	7,54	9,54	11,54	13,54	15,54	17,54	19,54	21,54	23,54	25,54	27,54	29,54	31,54	33,54				
- Mithras Tempel					6,10	6,42	7,55	9,55	11,55	13,55	15,55	17,55	19,55	21,55	23,55	25,55	27,55	29,55	31,55	33,55				
- Rathaus					6,15																			
- Riegel-Malterdingen Bf					6,15																			
Bahlingen Friedensplatz					6,47	7,59	9,59	11,59	13,59	15,59	17,59	19,59	21,59	23,59	25,59	27,59	29,59	31,59	33,59	35,59				
- Hauptstraße	17,13			18,13																				
101 Gottenheim Bahnhof	ab	16,54		17,54																				
101 Bötzingen Bahnhof	ab	16,58		17,58																				
101 Nimsburg Bahnhof	ab	17,07		18,07																				
101 Bahlingen Bahnhof	an	17,10		18,10																				
101 Endingen Bahnhof	ab	16,21		17,21																				
101 Riegel a K Ort	ab	16,25		17,25																				
101 Bahlingen Bahnhof	an	16,30		17,30																				
- Bahnhof	17,14			18,14																				
- Teninger Straße	17,16			18,16		6,48																		
Eichstetten a K Kaiserstühleck						8,02	10,02	12,02	14,02					16,02	18,02	20,02	22,02	24,02	26,02	28,02				
- Zehntschaut	17,29			18,29																				
Nimsburg Bahnhof	17,06			18,06		8,06	10,06	12,06	14,06					16,06	18,06	20,06	22,06	24,06	26,06	28,06				
- Breisacher Straße					8,08	10,08	12,08	14,08						16,08	18,08	20,08	22,08	24,08	26,08	28,08				

105 **Feuerwehr Bahlingen**

Dienstag, 20.12.2011, 18 Uhr Arbeitseinsatz
Mittwoch, 21.12.2011, 19 Uhr Arbeitseinsatz im Feuerwehrhaus

Wochenbericht

Jede Woche der lokale Überblick

Mit uns verpassen Sie nichts.

Für geprüfte Käufer suchen wir in Bahlingen
3- und 4-Zimmer-Wohnungen, Häuser und Baugrundstücke.
Leonhardt Immobilien, Riegel, Telefon 0 76 42 / 9 20 24-0,
www.leonhardt-immobilien.com

Praxis Peter Egger
Arzt für Innere Medizin
Webergässle 2 - 79353 Bahlingen

Wegen Urlaub vom 27.-30.12.11 geschlossen.
Ab dem 2.1.2012 ist die Praxis wieder geöffnet.
Vertretung: Drs. Hoff/Holz, Bahlingen, Tel. 94 01 50

Fortsetzung auf Seite 4

SONSTIGE MITTEILUNGEN



■ Betreutes Wohnen für alte Menschen in (Gast-)Familien

„Selbstbestimmt leben im Alter und gut versorgt auch bei Krankheit und Pflegebedürftigkeit. In einer Umgebung, in der ich mich wohlfühle und die notwendige Unterstützung erfahre.“ Mit diesem Leitpruch startete zum 1. Oktober 2011 die Herbstzeit gemeinnützige GmbH in Kooperation mit dem Landratsamt Emmendingen das Angebot „Betreutes Wohnen für alte Menschen in (Gast-)Familien“. Dazu werden interessierte Familien oder Teilfamilien gesucht. Der Fachdienst von Herbstzeit vermittelt und begleitet Betreuungsverhältnisse, für ältere, auch pflegebedürftige und/oder gerontopsychiatrisch erkrankte Menschen etwa mit einer Demenz oder Depression in einer Gastfamilie oder auch bei nahen Verwandten. Die Familie erhält dafür monatlich eine pauschale Aufwandsentschädigung von etwa 860 bis 1030 Euro, bei Übernahme der Pflege kommt entsprechend das Pflegegeld hinzu. Eine Kostenübernahme kann gegebenenfalls beim Sozialhilfeträger beantragt werden.

Personen, die sich für die Aufnahme eines alten Menschen interessieren sowie ältere Menschen oder deren Angehörige, die an dieser Wohn- und Versorgungsmöglichkeit interessiert sind, erhalten weitere Informationen beim Krankenpfleger und Gerontologen Meinrad Weber, Tel. 07644 / 9290350, meinrad.weber@herbstzeit-bwf.de.

■ Seminarreihe „Frauen fit im Tourismus“:

Für Gastgeberinnen im Ländlichen Raum (Ferienwohnungen usw.) wird im Jahr 2012 eine zehntägige Seminarreihe „Frauen fit im Tourismus“ angeboten. Dabei werden Kenntnisse in Rhetorik, Recht, Erlebnispädagogik, Marketing, kundenorientiertem Schreiben sowie in Deko- und Einrichtungsfragen vermittelt. Die Reihe startet am Donnerstag, 02. Februar 2012, Schulungsort ist das Bahnhofsgebäude in Bleibach. Die Seminarreihe der Landesarbeitsgemeinschaft Urlaub auf dem Bauernhof in Baden-Württemberg (LAG) richtet sich an alle Direktvermarkterinnen und Urlaubsanbieterinnen im ländlichen Raum. An zwei Tagen in der Woche (jeweils Mittwoch und Donnerstag) informieren qualifizierte Referenten zu Zahlen, Daten, Fakten - Destinationsmanagement - Rhetorik - Innenarchitektur - Erlebnispädagogik - Marketing - Printmedien - Internetdienstleistungen. Die Schulungsgebühr beträgt 220 Euro, für Mitglieder der Landesarbeitsgemeinschaft ermäßigt 167 Euro, jeweils zuzüglich Mehrwertsteuer. Informationen und Anmeldung: Landesarbeitsgemeinschaft Urlaub auf dem Bauernhof in Baden-Württemberg: Telefon 0761/ 27133-90, Mail info@urlaub-bauernhof.de.

■ Foto-Ausstellung „50 Jahre Landratsamt Emmendingen“

Das Hauptgebäude des Landratsamtes in Emmendingen hat Geburtstag. Vor genau 50 Jahren, am 15. Dezember 1961, wurde das Gebäude beim Bahnhof nach rund eineinhalbjähriger Bauzeit eingeweiht. Es ist mit einer Höhe von 23 Metern eines der höchsten Gebäude in Emmendingen. Die Baukosten betragen damals rund 2,5 Millionen D-Mark. Seine heutige markante rötliche Fassade hat das zentrale Gebäude übrigens erst nach einer umfangreichen Sanierung im Frühjahr 2004 erhalten. Das 50-jährige Jubiläum ist Anlass für eine kleine Fotoausstellung mit alten und neuen Ansichten des Gebäudes. Sie ist vom 15. Dezember 2011 bis 5. Januar 2012 im Foyer im „Haus am Festplatz“ während der üblichen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag 7.30 bis 12 Uhr sowie nachmittags von 14 bis 16 Uhr geöffnet, am Donnerstag bis 18 Uhr) zu sehen.

■ SkiBus-Prospekt 2011/12 – Ab in den Winter!

Auch diesen Winter erreicht man mit den Bussen und Bahnen im RVF-Gebiet bequem die Schwarzwaldgipfel. Den neuen SkiBus-Prospekt Winter 2011/12, herausgegeben vom Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF), erhält man ab Mitte Dezember kostenlos in den Rathäusern der Gemeinden, an allen Verkaufsstellen der Verkehrsunternehmen im RVF und als Download (PDF-Datei) im Internet unter www.rvf.de.

Er ist bis zum 25. März 2012 gültig und gibt einen Gesamtüberblick über die Bahn- und Busverbindungen in die Wintersportgebiete des südlichen Schwarzwaldes.

■ Schüleraktion „Gipfelwochen“ auf dem Feldberg mit Verlosung

Ab 17. Dezember 2011 startet der RVF wieder die „Gipfelwochen“ für Schüler und Auszubildende: Alle Inhaber einer RegioKarte Schüler/Azubi können ab dem 12. Dezember bis zum 22. Januar 2012 unter www.regiokarte-schueler.de einen Gutschein für ein Freigeitränk auf dem Feldberg downloaden. Weitere Infos unter www.regiokarte-schueler.de

■ Kleiderkammer Kenzingen

Die Kleiderkammer benötigt jederzeit jahreszeitlich orientierte Kleidung. Die Öffnungszeiten sind immer Dienstag vormittags von 9 bis 12 Uhr in den ungeraden Wochen und Dienstag nachmittags von 14.30 bis 18 Uhr in den geraden Wochen. An folgenden Samstagen hat die Kleiderkammer von 10 bis 12 Uhr geöffnet: 4.2., 3.3. und 7.4.2012. Weitere Infos unter www.drk-kenzingen.de oder Telefon 07644 / 913071.

INFOS DER BÄHLINGER VEREINE

■ Der lebendige Adventskalender geht in die letzte Runde

Die Adventszeit gemeinsam froh und besinnlich zu erleben, dazu sind alle Bählinger Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen! Im Rahmen des lebendigen Adventskalenders finden jeweils um 17.30 Uhr kleine Aktionen statt. Geschmückte Fenster und Lichter entdecken, Geschichten und Liedern lauschen, zusammen Gebäck und heiße Getränke genießen. Da häufig der Wunsch geäußert wurde, gibt es in diesem Jahr erstmals die Möglichkeit etwas zu spenden. Für alle, die gerne etwas geben möchten, stehen Spendenbüchsen von „Brot für die Welt“ bereit. Die jeweiligen Termine und Orte stehen in dieser Zeitung und in den Aushängen im Bürgerbüro, den Kindergärten, den Schaukästen der Kirchengemeinde etc. Es liegen auch Handzettel aus.

Die letzten Termine stehen an:

- Fr., 16.12.: Feldbergstr. 6
- Sa., 17.12.: Bachstr. 8
- So., 18.12.: (Konzert Flötenkreis in der Bergkirche, 17 Uhr)
- Mo., 19.12.: Kindergarten Webergasse
- Di., 20.12.: (Weihnachtsfeier Kindergarten Mühlenmatten, Bergkirche, 17 Uhr)
- Mi., 21.12.: Kreuzstr. 4
- Do., 22.12.: Jugendraum ev. Pfarramt, Kapellenstr. 8 (Weihnachtsfeier Kindergarten Webergasse Bergkirche, 17 Uhr)

Die Veranstalter freuen sich auf viele Besucher und wünschen eine friedliche Adventszeit! Infos bei Stefanie Meßner 07663 / 60 85 93

■ Musikverein Bählingen – Jugendkapelle

Am Samstag, den 17.12.2011, geht es um 9.45 Uhr nach Rust in den Europapark um die Besucher um 10.45 Uhr mit weihnachtlicher Stimmungsmusik zu verzaubern. Treffpunkt ist am Feuerwehrhaus.

■ Musikverein Bählingen

Am 23.12.2011 um 18.30 Uhr lädt der Musikverein Bählingen alle Aktiven MusikerInnen der Großen Kapelle mit Anhang zur Weihnachtsfeier ins Feuerwehrhaus ein. Über eine rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft. Die Räumlichkeiten werden am Donnerstag, den 22.12.2011, ab 18.30 Uhr gerichtet. Helfende Hände wären erforderlich. Aufgeräumt wird nach der Weihnachtsfeier bzw. am 24.12. bis max. 12 Uhr.

■ Bählinger SC Abt.TURNEN

Kinder- und Jugendweihnachtsfeier mit Programm und anschließender Bescherung am 18.12.; Beginn ist um 14 Uhr, Hallenöffnung ist um 13 Uhr. Kalte Getränke sowie Kaffee und Kuchen werden angeboten. Für alle Helfer: Aufbau beginnt um 11 Uhr, Helfer für den Verkauf treffen sich um 13 Uhr.

■ BSC-Fußballjugend

Ergebnisse 3. bis 10. Dezember
BSC A1 - SV Rhodia FR A1 9:0; BSC A2 - SC Eichstetten A 2:2; SG Tenningen A1 - BSC A1 1:7.

Die BSC Fußball-Jugendabteilung wünscht allen, eine besinnliche, erholsame Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins „Neue Jahr 2012“. Allen, die in irgendeiner Form die BSC-Jugend unterstützt haben, ein herzliches DANKE von den vielen Kindern, Jugendlichen und der BSC-Jugendleitung.

■ Kleintierzuchtverein

Am Sonntag um 11 Uhr findet im Gasthaus Lamm die Weihnachtsfeier statt. Alle Mitglieder sind herzlich willkommen.

Der Vorstand

WIR GRATULIEREN



- Bählingen**
16. Dezember: Johanne Schmeißer, Hauptstr. 8 (71 Jahre).
- 18. Dezember: Ingeborg Friedrich, Riedlen 14 (76 Jahre).
- 21. Dezember: Ernst Kaufmann, Stadenweg 11 (77 Jahre).
- 22. Dezember: Stefanie Dietrich, Am Rossäger 2 (84 Jahre).

Regiotreff sucht Unterstützung

Bählingen. Der Regiotreff für Behinderte und Nichtbehinderte der evangelischen Kirchengemeinde sucht dringend Unterstützung ab Januar für den monatlichen Treff im Gemeindehaus. Wer Freude daran hat, das Programm für die Besucher zu gestalten, darf sich gerne im Pfarramt unter Telefon 07663/1234 melden. Dort sind weitere Informationen bei Pfarrer Thomas Herrmann erhältlich.

NOTDIENSTÜBERSICHT



■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Die Vermittlung des ärztlichen Notfalldienstes der niedergelassenen Ärzte an Wochenenden und Feiertagen (samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr) erfolgt zentral über die Rettungseinstelle Freiburg. **Rufnummer: 01805 / 19292-320**

Akut lebensbedrohliche Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt: Tel. 07641 / 8980.

■ Zahnärztliche Notrufnummer: 01803 / 222 555-70

■ Apotheken

Östlicher Kaiserstuhl

16.12. St. Wendelin-Apotheke, Merdingen, Farbasse 10, Tel. 07668 / 5812
17.12. Sonnenberg-Apotheke, Freiburg Opfingen, Freiburger Str. 8, Tel. 07664/1552

18.12. Stadt-Apotheke, Breisach, Neutorstr. 2, Tel. 07667 / 218

19.12. St. Martins-Apotheke, Freiburg Hochdorf, Högestr. 11, Tel. 07665 / 2824
20.12. Salus-Apotheke, Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13, Tel. 07665 / 5020400

21.12. Rats-Apotheke, Bötzingen, Hauptstr. 4, Tel. 07663 / 1470

22.12. Storch-Apotheke, Gottenheim, Hauptstr. 18, Tel. 07665 / 5717

Emmendingen – Tenningen

18.12. easyApotheke Emmendingen, Freiburger Str. 4, Tel: 07641 / 954280

20.12. Bürkle-Apotheke, Emmendingen, Schillerstr. 19/1, Tel: 07641 / 42301

21.12. Apotheke zum Markgrafen, Emmendingen, Markgrafenstr. 20, Tel: 07641 / 42831

■ Kirchliche Sozialstation Stephanus Tenningen

Hindenburgstraße 38a, Telefon 07641 / 1484, Fax: 07641 / 55707

Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Frau Gabriele Bürklin

Pflegedienstleitung: Frau Monica Lopez-Sanchez

Zuständige Pflegekraft: Anfrage über Sozialstation Tenningen

Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484

■ Tierärztlicher Notdienst

Sollte der Hausarzt nicht erreichbar sein, erhält man Informationen zum Tierärztlichen Notdienst unter der Telefonnummer: 07667 / 9430810

ABFALLKALENDER BÄHLINGEN



Abfallkalender Bählingen

■ Erdaushubdeponie:

Erdaushub wird nur noch auf der Deponie Lußbühl angenommen. Öffnungszeit: Donnerstag von 9 bis 16 Uhr sowie freitags von 9 bis 14.30 Uhr. Wegen der Lage der Deponie in einem Wasserschutzgebiet gelten besondere Anlieferbedingungen. Darüber informiert die Abfallwirtschaft des Landratsamtes unter Telefon 07641 / 451 97 00.

■ Bauschuttdeponie Sumburg:

Öffnungszeit: Samstag von 9 bis 12 Uhr, an allen anderen Wochentagen nur auf Anmeldung auf dem Rathaus Endingen, Telefon 07642 / 68 99 - 21.

■ Wertstoffsammlung

Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr. **Glascontainer:** beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof

Müllabfuhr: Freitag, 30. Dezember

Gelber Sack: Mittwoch, 28. Dezember

Altpapiersammlung: wird rechtzeitig bekannt gegeben

►►► Jede Woche der lokale Überblick

**KAISERSTÜHLER
WochenBericht**

Mit uns
verpassen
Sie nichts.

**KAISERSTÜHLER
WochenBericht**

Redaktion	Telefon (07641) 9380-19 Fax (07641) 9380-10 E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de mittwochs, 18 Uhr
Redaktionsschluss	
Anzeigen	Telefon (07641) 9380-51 + 52 Fax (07641) 9380-50 E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de mittwochs, 17 Uhr
Anzeigenschluss	
Werberberatung	Beate Walz Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943 E-Mail: walz@wzo.de
	Ruth Zürcher Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941 E-Mail: zuercher@wzo.de
Zustellung	Telefon (07641) 9380-0 Fax (07641) 9380-30 E-Mail zustellung@wzo.de
Verlagsadresse	WochenZeitungen am Oberrhein Verlags GmbH Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen Telefon (07641) 9380-0
Postanschrift	Postfach 1327, 79303 Emmendingen
Geschäftsfstellen	Endingen: Vollerherbst-Koch, Hauptstr. 72 Bählingen: Maler-Hobby-Markt Schmidt, Heblingsgasse 16 Eichstetten: Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmatten 45 Riegel: Schreibwaren Zimmermann, Schulstr. 3
Internet	www.wzo.de

Private Kleinanzeigen
einfach online aufgeben:
www.wzo.de

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Wochenzeitungen am Oberrhein
Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42,
79312 Emmendingen, Tel. (0 76 40) 93 80-0
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

GESCHÄFTSFÜHRER:

Clemens Mücke
(verantwortlich für den Inhalt)

REDAKTIONSLEITUNG:

Hubert Fetterer

ERSCHEINUNGSWEISE: freitags

AUFLAGE: 18.700 Exemplare

DRUCK UND VERSAND:

Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandenes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 1. Januar 2011.



GOTTESDIENSTE IN BÄHLINGEN



EVANGELISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Bählingen
Sa., 17.12., 8 Uhr Gebetskreis im Chorraum der Kirche. **So., 18.12.,** 10 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent, 10 Uhr Kindergottesdienstweihnachtsfeier mit den Eltern im GH, 17 Uhr Konzert mit dem Bählinger Blockflötenkreis in der Bergkirche. **Mo., 19.12.,** 9 Uhr Seniorengymnastik im GH, 19 Uhr Mitterkreiszweihnachtsfeier im GH. **Di., 20.12.,** 17 Uhr Weihnachtsgottesdienst des Kindergartens Mühlenmatten in der Bergkirche, 20 Uhr Kirchenchor im GH; 20 Uhr Bibelgesprächskreis im GH. **Mi., 21.12.,** 16 Uhr Konfirmandenunterricht im GH, 17.30 Uhr Konfirmandentreff im Jugendraum, 17.30 Uhr Flötenkreis im GH. **Do., 22.12.,** 11 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Riedlen, 17 Uhr Weihnachtsgottesdienst des Kindergartens Webergasse in der Bergkirche, 18 Uhr Jungbläserprobe im GH, 20 Uhr Posau-

nenchor im GH. **Fr., 23.12.,** 14 bis 18 Uhr Betreuungsgemeinschaft für an Demenz erkrankte Menschen, 16 bis 19 Uhr Flötenkreis in der Bergkirche.

KATHOLISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Endingen-Riegel-Bählingen

Endingen Wallfahrtskirche (Wa) und St. Peter (StP)

Sa., 17.12., Wa 7 Uhr Eucharistiefeier - Rorate im Kerzenschein, 10 Uhr Beichte. **So., 18.12., StP** 10.15 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Wa Himmelswärts. **Di., 20.12.,** Wa 9.30 Uhr Morgenlob, 19 Uhr Eucharistiefeier. **Do., 22.12., StP** 9 Uhr Adventsgottesdienst der Albert-Schweitzer-Förderschule. **Fr., 23.12.,** 19 Uhr StP Eucharistiefeier.

Riegel/Bählingen St. Martin
Sa., 17.12., Riegel 17 Uhr Beichte, 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend. **Di., 20.12.,** Riegel St. Anton 20 Uhr Adventliches Abendlob. **Mi.,**

21.12., Riegel St. Anton 7 Uhr Früh- schicht, Riegel 18.30 Uhr Eucharistiefeier, 20 Uhr Adventsandacht Wort und Musik. **Do., 22.12.,** Riegel St. Anton 7.50 Uhr Schülergottesdienst. **Fr., 23.12.,** Bählingen Begegnungsstunde 19 Uhr Taizégebet.

SONSTIGE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Liebzeller Gemeinschaft und EC-Jugendkreis Bählingen, Saarstr. 23

So., 18.12., 17 Uhr Gottesdienst. **Mo., 19.12.,** 18 Uhr Mädchenjungschar ab 10 Jahre, 20 Uhr EC-Jugendkreis. **Di., 20.12.,** 9.30 Krabbelgruppe, 17.30 Uhr Bubenjungschar bis 10 Jahre, 20 Uhr Bibelgesprächskreis. **Mi., 21.12.,** 15 Uhr Winterspielplatz, 17.30 Uhr Bubenjungschar ab 10 Jahre, 19.30 Uhr Treff junger Leute. **Do., 22.12.,** 17.30 Uhr Mädchenjungschar ab 1. Schuljahr. **Fr., 23.12.,** 16 Uhr Minijungschar von 4 bis 6 Jahre.
Info unter www.lgv-bahlingen.de